

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пом.  
Конто почт. шлян. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРІЮ:  
Місяць 5-00 зл.  
Чвертьріччя 15-00 „  
Півріччя 27-00 „  
Річно 50-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Канаді,  
Франції, Італії, Бельгії 25 фр. фр.  
Італії 7-50 зл., Німеччині 7-50 зл.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 120 лей, Бол-  
гарії 7-50 зл., Австрії 7-50 зл.,  
Індії адреса 1 зл.

Телеф. Редакції 29-41.  
Друківні 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## „Історичного дня“.

(Від нашого кореспондента.)

Льондон, 1. липня 1930.

I.

Про що говорити з чужинцем, якого ви вже злив 10 років не бачили і котрого ви стрінули випадково в галі того великого льондонського готелю, куди ви зайшли на післяобідню каву? Полковник британської армії С. грав був певну роль в британській місії у Франції часу миро-  
вої конференції, і в тій своїй ролі займався був подекуди й галицькою й загально українською справою. Одне воно було — тоді. А сьогодні? Далекі йому ті справи, а натомість коли його, як англійського громадянина і болить за щось го-  
лова, то не за Галичину, ні за Польщу, ні за У-  
країну: валиться-ж на англійську голову в на-  
ших днях така навала важких труднощів, вну-  
трішніх і зверхніх, які ставлять просто під зна-  
ком питання всю будучину В. Британії, — що  
сикуватися зацікавити його ще й нашими бо-  
лячками — завдання невдачне, можна сказати  
безнадійне. Все таки, з чемності, питається він  
вашого брата про наші домашні мізерії: корот-  
ко ясновує йому, що воно таке велика Поль-  
ща, під яку нас кинула т. зв. доля, натякає на  
грядучі можливості, чи то пак неминучості з  
того кінця Європи, тай — зміняє тему розмо-  
ви. Бо земляки, там на місці, у Львові, чи Дро-  
гобичі, ляки чи підозрівають, яка воно прикра  
(і упокорююча) панщина — плакати на свою  
биду і ще сикуватися зворушити бідою цією  
сторонніх, у яких і своїх власних бід по вуха.  
Зводите отже розмову на питання ближчі ва-  
шому розмовникові — тай зрештою і вам са-  
мим посередньо бодай — не байдужі.

— Щож, сьогодні т. зв. Історичний день:  
кінєць окупації надренських окраїн побідженої  
Німеччини — кажете — і додаєте півжартом:

— Вас це не зворушує, що сьогодні знято  
останній британський прапор в окупованій  
області?

II.

Полковник махнув рукою:  
— Чому-б воно мало мене зворушувати?  
Ми англійці вже давно стали на тому, що вій-

Громизводи, хрести, машини до  
виробу цементу-  
вих дахівон після найновіших систем виготовляє

Михайло Стефанівський, Львів

вул. Варшавська ч. 10.

сикова окупація Надренщини пережилася, і що  
треба її залишити. Сам помисл тієї окупації не  
був нічим іншим, як плодом воєнної ненависті  
й горячки, якій зрештою, признаюся, свого ча-  
су і був підпад. Горячка минулася, то й до чо-  
го ця окупація?

— Вам, значить, тепер і до Німеччини цілої  
байдуже? Ваші очі звернені тепер виключно на  
ваші імперські справи?

— Так, і не так. Певна річ, нам наша соці-  
альна криза і наші взаємини з домініями сього-  
дні без порівняння важливіші від усіх європей-  
ських питань, серед них і від німецьких. А все  
таки я не сказав би, що справа Надренщини і  
важгалі німецькі справи нам таки вже зовсім  
байдужі.

— Думаєте про ті мільярдові репараційні  
гроші, які вам винна Німеччина?

— Навіть не про ці гроші. Ми платимо  
Америки значно більші гроші ніж одержуємо  
від Німеччини. І нехай нам Америка „упустить“  
у весь наш довг, або частину його, то ми радо  
зречемося німецьких репарацій. Та Америка не  
абиряється попускати нам у чому-небудь. А ми  
й прохати в неї милости не станемо...

Енергійним вибувом цигаретового диму  
підчеркує наш британець своє незадоволення А-  
мерикою, або бодай свою скупеньку симпатію  
до тієї країни...

## Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (ч. телефону: 433. — Конто  
Почт. шлян. ч. 143.467).

Цей Центральний Банк українських кооператив-  
них приймає вклади ощадності, забезпечує їх у  
твердій валюті та поміщує у наших кооператив-  
них, щоб підняти господарський розвій укра-  
їнського народу.

III.

— А з військового боку вам ренські пита-  
ня зовсім нецікаві?

— Якто: зовсім нецікаві? Не зовсім неціка-  
ві, але наша цікавість тепер чисто теоретична,  
неактуальна.

— ?

— Для нас важне не те, чи війська стоять  
над горішнім і середнім Реном, німецькі чи  
французькі. Ось така напр. альзаска справа не  
варта для нас костей одного нашого гренадіера.  
Тільки уста Рену, тобто долішній Рен, нас ці-  
кавить. Ми не можемо погодитися з думкою,  
щоб там стала твердою ногою котрася з ве-  
ликих мілітарних потуг, будь вона німецька чи  
французька. Нехай там собі сидять дрібні не-  
втральні держави, Голландія, Бельгія чи що собі  
хочете. Але ні Німеччина, ні Франція. Воно вже

## Для вломників

не існують посвячені місця ні посвячен  
предмети, тому треба забезпечити від кра-  
діжки з вломом церковну утвар і церковні  
дорогоцінності в

## Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

дуже сумно, що Кале і весь той беріг Ламаншу  
не в наших руках, та годі. Однак ми не позво-  
лимо ніколи, щоб французькі гарнізони, фран-  
цузькі чи німецькі усадовилися над долішнім  
Реном і вітали мали розкрити браму на найзд  
Англії. Ні, доволі нам Кале! Нехай би німці бу-  
ли залишили Бельгію в супокій тай билися з  
французами, де їм любо над середнім чи горіш-  
нім Реном, то миб і не були адавалися у війну  
з ними.

— Навіть ізза німецької фальшової конку-  
ренції — ні?

Полковник хвилинку, але тільки коротень-  
ку хвилинку, завагався, і після того — але таки  
не дуже то твердо — відповідає:

— Ні, мабуть ні.

„Мабуть“.

V. P.

## З львівської міської ради.

Промова сен. Децикевича на засіданні Львівської Міської Ради 2. липня 1930.

(Докладання.)

Вертаю до справи бюджету. По думці пре-  
зидента міста цюгорічний бюджет має бути  
підданий т. зв. компресії. Вибрано вже навіть  
референта для цієї компресії. На мою думку  
компресія не може йти далеко, бо виключене  
є понехати всякі інвестиції, навпаки: дальше ве-  
діння інвестицій є необхідне, щоб усунути не-  
безпеку побільшення кількості безробітних.  
Далі потреба безумовно покінчити усі роботи  
та будови, які вже розпочаті, а зокрема необ-  
хідно будувати далі мешкальні доми для без-  
хатних та для примусово з помешкань усуну-  
тих, взагалі для убогих. Під тим оглядом пре-  
зидія міста не може відступити від політики  
передерної управи, бо цього вимагає суспіль-  
ний обов'язок громади.

Переїду тепер до начеркнення нашого ста-  
новнища супроти міської управи. Час урядуван-  
ня давньої президії міста і давньої Міської Ра-  
ди був для українського населення одним з  
найсумніших часів, часом, де ми зазнавали лише  
пониження і кризиди. Признаюся цілком ширю,  
що усунення давньої управи в серпні 1927 р.  
приняв ми з почуттям справжньої пільги.  
Покликані до прибічної ради ми поставилися  
до нової міської управи річею та не без надії  
на зміну курсу у відношенні до нас. Тій надії  
дав я вислів на першому засіданні прибічної  
ради, закликаючи ком. Стшелєцького, щоб по-  
ложив край трактуванню українців як горожан  
навіть не другої, але третьої класи. П. Стшелєць-  
кий виявив у тім напрямі досить доброї волі. Та-  
кож на ком. Надольського не приходиться нарі-  
кати, хоча йому, як львовянинові, багато труд-  
ніше визволитися від ворожої українцям мен-  
тальності цього міста. Але прибічна рада не  
сповнила своїх обов'язків супроти нас, дарма, що  
ми працювали для добра міста й усіх його меш-  
канців. Пригадую тут, що мого мовного внесен-  
ня з лютого 1928 р. недопущено навіть до ко-  
місійних нарад, що покривджено нас при виборі  
управи міської Каси Ощадності, що відкинено  
наші внесення за субвенції для Українського  
Театру і Національного Музею. Не зважаючи на  
те, ми ставилися до всіх міських справ ділово  
й річею. Також у новій Міській Раді будемо, як  
досі працювати для добра міста і всіх його  
мешканців, маючи при цьому слушний огляд  
перш за все на потреби українського насе-  
лення.

Під тим оглядом домагаємося, щоб в най-  
коротшому часі були переведені вибори до  
Міської Ради на основі новочасних виборчих  
законів. Скільки українських представників

у Міській Раді, визначена урядом, цілком не  
відповідає подійській силі українського насе-  
лення у місті Львові, ані вибори можуть нам да-  
ти репрезентацію у відповідній кількості.  
Дальше домагаємося, щоб наше мовне внесен-  
ня, яке ми згодились минулого тижня у Міській  
Раді, було в короткому часі полагожене згід-  
но з нашими бажаннями. Наші купці й реміс-  
ники не мають до цієї пори жадної участі в міс-  
ких доставках. Треба усунути це покриття, при  
роздаванні достав для міста повинні бути  
узглядані українські фірми нарівні з польськи-  
ми та жидівськими. Від кількох років украї-  
нські культурні, освітні та добродійні установи  
одержують від міста скромні субвенції, але ті  
субвенції не стоять у ніякому відношенні до  
того, що одержують польські або жидівські у-  
станови. Зокрема наші домагання у справі суб-  
венції для Українського Театру та Національно-  
го Музею повинні бути полагожені позитивно.  
Надіюсь, що Міська Рада схоче під тим оглядом  
справити очевидну похибку, яку поповнила  
прибічна рада. Бажаємо далі поправки адміні-  
страції. Зачуваю, що міські службовики пово-  
дяться часто нечестно супроти сторін. Такого  
поведення не можна терпіти. Хто не має на-  
стільки здоров'я, щоб запанувати над своїми  
нервами, не намагається до публічної служби і  
треба його усунути. Зокрема маю тут на думці  
також деяких службовиків міських електричних  
трамваїв, яких разить українське слово, зиска-  
зане до них у трамваях. Бували навіть уже ду-  
жане погані авантюри з того приводу. Є річ про-  
сто нечувана, щоб службовик, який побирає  
платню з міської каси, поважився охватувати в  
так некультурно свою погорду для украї-  
нської мови і міг так забуватися щодо своїх  
службових обов'язків. За такого роду промахам  
будемо пильно стежити та будемо домагати-  
ся, щоб винні були строго покарані. Поправки  
вимагає урядування технічного відділу магі-  
страту. На протязі останнього року дійшли до  
мого відома аж три випадки, в яких магістрат  
відмовив будівельного консенсу без правної  
підстави так, що воевідський уряд був змушен-  
ний ці безправні рішення звести. Є це прав-  
дивий дивогляд, щоб магістрат у добі безро-  
біття і мешканевої нужди робив неумислені  
перешкоди проти будівляння домів. Від рефе-  
рента цієї справи віцепрезидента міста Кольбу-  
шовського очікуємо радикальної зміни цих від-  
носин. Вкінці мусимо домагатися, щоб україн-  
ців призначено до міської служби нарівні з по-  
ляками й жидами. Сьогодні скільки міських



# Позір! Купці, Промисловці і Ремісники!

**Вже появилось** перше число місячника „ДОБРОБУТ“. Цей місячник присвячений справам торгівлі, промислу і ремесла. Просимо негайно листівкою подати свою адресу, а вишлемо оказове число. Поодинокое число 50 сот. Редакція і Адміністрація: Львів, Ринок 10/П.

службовиків, що належать до української на-  
родности, є незвичайно мала. Українців принци-  
пово до служби не приймається, а часто луча-  
ються випадки, що нижчі урядники, які всеж  
такі мають деякий вплив на роздавання посад,  
а не мають достаточного дипломатичного хи-  
сту, а позитивним брутальним цинізмом роблять  
прийняття до служби залежним від зміни обряду.  
Цього роду ганебні поступки будемо піддавати  
під прилюдний суд і домагатися строгого пока-  
рання. Хочемо вірити, що президент і віцепре-  
зиденти з такими ганебними практиками не по-  
годжуються і надіємось, що новий управі міста  
удасться піднести адміністрацію на рівень  
культурного світу.

## Заворушення в Одесі.

З Лондону подають, що в Одесі вибухли  
довалжні голодові заворушення. Безробітні та  
їх діти і жінки зібралися у велику толпу та ма-  
шеруючи вулицями міста несли табличку з на-  
писами: „Ми голодуємо!“ Одна група безробіт-  
них несла портрет Леніна та вінок із кропиви із  
написом: „Це одинокое, що ми маємо до віджен-  
ня“. Поліція розганяла демонстрантів, які ки-  
нувшись на поліційників, поранили їх та роззброї-  
ли, потім ограбили 3 склади хліба.

## Жінка Леніна проти Рикова.

Підчас останнього конгресу комуністичної  
партії жінка Леніна Крупська промовляла про  
культурно-освітню роботу в СРСР. Учасники  
конгресу, знаючи, що Крупська свого часу була  
в конфлікті з комуністичною партією, домага-  
лись, щоб вона виявила своє становище до Ста-  
ліна і до Рикова та Томського. Тоді Крупська  
заявила, що вона осуджує роботу Рикова та не  
солідаризується з його опозиційним станови-  
щем. Публика кілька раз переривала промову  
жінки Леніна голосними криками.

Д-Р ВОЛОДИМИР КУБІЙОВИЧ,  
доц. Ягелл. Унів.

## З географічно-етнографічного Зїзду.

Місто Дубровник (Рагуза). — Значіння моря. —  
Спліт. — Переполювана Река (Фюме). — Люб-  
ляна.

Впливи минуащини бачиш усюди. В першій  
мірі тип старого, скупченого, збитого міста.  
Центр старого міста лежить у вузькій долині,  
де колись був морський канал, а нині є головна  
комунікаційна артерія, — вулиця Короля Петра.  
Від неї виходять регулярно під прямим кутом  
вулиці, котрі кінчаються мурами, що замика-  
ють місто з усіх сторін. Але які ці вулиці! Ви-  
ходять вони стрімко на узбіччя долини і тому за-  
мінені на сходові вулиці, широкі на 2 м., лише  
тісно забудовані старими високими камениця-  
ми. Часами протилежні камениці получені між  
собою галерійками, часами можна побачити на  
них цікаві різьби і малюнки. Не менше цікаві  
високі і широкі мурі, головню їх південна ча-  
стина, яка опадає стрімко до моря і звідки да-  
лекий, нічим не прислонений вигляд на Ядран.  
За мурами ростуть сади на місці засипаних ро-  
вів твердині, а ще далше нові дільниці з ши-  
рокими вулицями серед городів і скель. Такий  
є менше більше тип і інших далматійських  
міст. Треба же сказати, що amator старинного  
мистецтва й архітектури знайде тут для себе ба-  
гато цінного й гідного уваги матеріалу.

Дубровник і його околиця є може найбіль-  
ше відвідуваною частиною Далматії. Літники  
рекрутуються головним чином з німців і чехів  
і тому і написи в тих мовах усюди — поруч з  
хорватськими. Але чехи перебувають тут також  
як власники багатьох підприємств. Веаика  
скількість готелів, санаторій, навіть крамниць  
є в руках чехів, котрі сюди кермують своєю  
промисловою і торговельною експанзією і, покли-  
куючись на союз з Югославією, уважають, що  
„наше море є і наше море“. Югославія воліє ба-  
чити у себе промисла, капітал і підприємство  
радше чеське ніж яке інше, з політичних огля-  
дів. Зрозуміння ваги моря в Югославії велике  
і природне: це, — як і в нас — одинокое тріа  
«диокледа границя та ланка в світ». Нічого див-

## Ювілей Ужгородської „Просвіти“.

Уже перед кількома днями була в „Ділі за-  
мітка про те, що дня 29. червня ц. р. буде Уж-  
городська „Просвіта“ обходити десятиліття  
свого існування. Програма, як звичайно при  
таких нагодах, богата; одною точкою мав бути  
похід учасників з прапорами до пам'ятника  
президента республіки Масарика, щоб там  
зложити вінці у доказ пошани для цього вели-  
кого чоловіка.

Дивне диво сталося. Місцева влада дала до-  
звіл на повну програму свята, натомість міні-  
стерство ви. справ заборонило похід. Не відіала  
нічого інтервенція посла Гусная. Як говорять,  
впливи аграрія, котрі своїми інформаціями  
впровадили в бруд центральну владу, досягли  
свого. Вони, як опікуни русофільства на Закар-  
патті, мали подавати як причину потреби забо-  
рони можливість порушення спокою мертвим  
русофільським кодлом. Хоч як несподівано при-  
йшов повний заказ і викликав зрозуміле обу-  
рення, а проте не було випадку, де могла би ін-  
тервеніювати поліція. Це тільки доказ великої  
дисципліни мас, що послухом впорядчикам і ю-  
вильному комітетові виявили велику мораль-  
ну силу, що пронизувала ціле свято.

Ціле свято превеличаве. Уже в навічере  
можна було бачити по залізничних стаціях і в  
самому Ужгороді багато людей з ювілейними  
відзнаками на блакитно-жовтому тлі. Сам день  
свята зібрав кілька тисяч учасників (начислю-  
вали 5 до 6 тисяч), що прибули з цілого Закар-  
паття, від найдалше висуненої на схід Гуцуль-  
щини до осель Пряшівщини, що тепер є у  
зв'язку з Словацькою.

Церква і площа перед церквою, де відбува-  
лася Служба Божа, виповнені ущерть народом.  
Шістьдесят три прапори мали у церкві. Служ-  
бу права Преосв. о. Гебей, гарну принагідну

проповідь виголосив о. Ларь Василь. Найпри-  
кріший момент свята — це перехід учасників з  
церкви до парку, де мали відбутися ювілейні  
збори. Поліція розділювала учасників, щоб  
вони, борони Боже, не збилися в більшу масу,  
або щоб не перейшли припадково серединою  
міста. Ріжними далекими бічними вулицями  
спливали струмки, потоки, та річки людей і ко-  
ло 11-ої год. виповняли одну частину парку.  
Тут на трибуні складено всі прапори, а на столі  
промовців уставлено мегафон, щоб кожний у-  
часник міг добре чути все, що говориться.

Усе в найвищому захопленні. Ще якийсь  
час коментують заборону походу, але коли о-  
творено збори, вся увага прикована до них:  
Повитання представників влади й делегатів ріж-  
них товариств, між ними на першому місці мене,  
як делегата львівської „Просвіти“, далі читання  
письмених привітів і телеграм. Оплескам нема  
кінця. Чи це згадка про президента республіки,  
чи про делегатів, чи вкінці сам зміст промов і  
привітів — усе те створювало атмосферу захоп-  
лення, якої не доводиться так часто бачити,  
або переживати. Видно з усього, що тут зібра-  
лася свідомо сила народу, що знає, хто він є та  
який шлях його правильного розвитку. Одно  
незаперечне: повна свідомість національна і  
повне відчуття національної єдності. І коли ця  
свідомо сила виявляла не тільки пошану до у-  
станов влади, які матеріально й морально під-  
тримують чисту народність, але й любов до  
осіб, що цей рух розуміють (головню особу Ма-  
сарика), чулося дуже добре й сильно, що це не  
відіграна комедія, але жива потреба. Бо ціж  
самі приватні зміли находити дуже поважну й  
рішучу форму протесту проти затія, які хоті-  
ли би підтримувати неясність або навіть повне  
затемнення національної свідомости. А коли  
один з речників, місцевих діячів, ствердив на-  
ціональну культурну єдність українського на-  
роду, здавалося, що навіть земля, дерева, вся  
природа зв'язалася з учасниками в одно ціле,  
що закріплювало повищі слова.

У часі цілого свята — переходив я думка-  
ми все те, що колинебудь говорено чи писано  
про нашого „зраненого брата“ ще в мадяр-  
ських обіймах. Ціла скаля від „Покіньте надію“  
до сильного і вірного голосу: „Майте надію“.  
І всі діячі, що пробували будити т. зв. Угорську  
Україну, переходили перед моїми очима. А рі-  
вночасно бачу обох братів Брашайків, Волоши-  
на, Гаджегу, Желтвая, Ялика, Ревая, Гусная, Бі-  
гарійого, Невизьку Клемпутів, Гренджу-Дон-  
ського інтелігентів і селян, священників і світ-  
ських і багато-багато інших, і безліку молоді і  
чую, що сподівання проти надії, що мати надію  
і віру, тільки одно правильне, все інше нездо-

ного, що пластуни називають себе „Ядранською  
сторожею“, а дець, — чи не в Мостарі, — я ба-  
чив на стіні малюнок пластуна з рушницею в  
руках, що зза надморської скелі виглядає пиль-  
но заморського неприятели. Якого, — це ясно!

Найбільше значіння з усіх портів має місто  
Спліт, яке є зараз і найбільшим містом побе-  
режя. Своє значіння воно завдячує центрально-  
му положенню, полученню залізницею з Бео-  
градом (Білгородом) і найбільшому з усіх пор-  
тів заплілю. Нічого дивного, що за 9 літ (1920—  
1929) населення зросло з 25.000 на 40.000, а за-  
галний тонаж порту виносив в 1925 р. 7.5 міль-  
тон (Дубровник і Сушак лише по 2, Шібеник  
1.6). Фізіономія міста подібна до Дубровника.  
Находимо й тут і старе місто, оточене мурами і  
довкола нові дільниці, одначе найцікавіша па-  
лата цісаря Діоклеціана. У віддалі 6 км. від ни-  
жнього міста находилося римське місто Солін,  
котрого імпазантні руїни ще й до нині можна  
оглядати. Побіч нього над морем побудував  
Діоклеціан, що походив з цих околиць, свою ві-  
дому палату, до котрої вхід вів з моря; просто  
з корабля цісар висідав на сходи палати. З ча-  
сом на місці палати розбудовалося нове місто  
з типовими вузькими вулицями, високими  
будівлями, а матеріал, з якого воно побудова-  
не, це останки палати Діоклеціана. Деякі части-  
ни камениць просто збудовані з отой палати,  
а останки давньої архітектури прямо вліплені  
в нинішні доми.

Зі Спліту до Любляни, куди вибрався кон-  
грес, можна дістатися або залізницею, або ко-  
раблем. Для нас вибрано морську дорогу серед  
лябринту чудових далматійських островів.  
Висідаємо в Сушаку. Це давніше передмістя Ре-  
ки (Фюме), тепер окреме місто, бо спір за це  
місто між Італією та Югославією покінчився  
тим, що місто остало при Італії, а більша части-  
на порту при Югославії. Границю значить ма-  
ленький потічок і високий мур, що переходить  
просто серединою міста.

Сумно прашатися з морем. Здається кож-  
ний учасник конгресу сказав Ядранові лише „до  
побачення“. Останній етап подорожі до Люб-  
ляни і з неї до Загребу менше цікавий, бо мен-  
ше егзотичний. Знова переїжджаємо Красс, але  
він у північній частині Динарських Альп не та-  
кий суволий: більше тут лісів седиш і то типу

середньоевропейського, бо тут не сягає ні ту-  
рецькі ні італійські впливи. Підгір'я Динарських  
Альп має багату, різнитчу культуру завдяки  
грубій верстві доброго й урожайного ґрунту, а  
Крассові явища видні так, як і в нас, на півд.-сх.  
частині Поділля, у печерах, часами аномаль-  
ній гідрографії та невеликих і плитких запади-  
нах над давніми печерами.

Любляна, столиця словінців, положена у  
стіп Альп, є одинокою словянською альпей-  
ською землею. І Словенія і зах. Хорватія є краї-  
ною з давнюю зах.-європейською культурою,  
які не різняться під культурним оглядом від  
сусідніх країв, заселених німцями. В першій  
мірі словенці і їх країна пригадують цілком  
своїм культурним типом альпейських німців, а  
їх столиця Любляна не ріжниться від більшого  
австрійського міста. Словінці є найменшим з  
трьох державних народів Югославії: їх кругло  
1 мільон в Югославії та чверть мільона в Італії.  
Маленький нарід, втиснений між великі сусідні  
народи німецький і італійський, є вдоволений  
з свого положення у великій Югославії і юго-  
словянська державна думка находить у нього  
сильний відгук. І тому також з новим централі-  
стичним поділом держави на „бановини“ най-  
ліпше ще вишли словінці, бо „бановина Сави“  
покривається точно з їх національною терито-  
рією, чого не зроблено у відношенні до хорва-  
тів. Зрештою і справді цей найменший (по лу-  
жичських сербах) словянський нарід може бути  
вповні вдоволений. На його території лише його  
мова є державною, саме тепер повстав сло-  
вінський університет, розбудувався музей, а  
цілий нарід віддається інтензивній праці, го-  
ловню в господарській діяльнці.

Коли хто був у Любляні, мусів побачити й  
Альпи. І хоч ми не мали часу, повезено нас в го-  
ри до місцевости Блед з гарним озером тої са-  
мої назви, де є відоме альпейське літнисько, а  
якому в літі перебуває рідня югославянського  
короля. Звідти глядімо на альпейські верхи: на  
півночі Караванки, від заходу масив Тріглаву —  
майже 3.000 м. високий.

(Продовження буде.)

Складайте жертви на оселю українських робіт-  
ників пера в Ямні!





нове, хороше, мертве. Але надія і віра потребують не снів, а праці, і ви слухаєте рефератів, відомлень і цілого ходу Зборів з найбільшою лапругою. Як колись „Просвіта“ у Львові стала матір'ю всіх українських установ Галичини, так ви свідком, як доно Ужгородської „Просвіти“ творить чим раз більше нових життєвих форм нації, і азитне ще багатьом сподіваннями. Тому у привіті молоді так люто звеніло слово: матуся, яким названо „Просвіту“. Напередодні свята — повстало нове товариство: Народні курси, що переняло на себе ведення установи, завдатки якій дала „Просвіта“.

Дуже миле закінчення свята — ще один доказ живучості течії. Це в місцевому театрі симпатичний родинний вечір у 25-ліття письменської діяльності Ірени Невяцької, що проживає і працює в Пришеві. Вітання, квіти, теплі слова, особливо голови Союзу українських письменників Прикарпаття о. Желтвоя, ніжна відповідь Ювілятки, поява на сцені аматорів з Ясеня в гарних гуцульських строях — прегарно кінчили велике культурне свято.

Усі-усі раді! Гарним виявом радощів була забава з танцями, в котрій взяла участь уся молоддь без різниці, студентська і селянська.

Я брав участь у цілому святі. Моя поява, промова, принагідні розмови приняти тепло й широкі. Так і видно: одна родина — один народ! Вразіння із великого обходу передав делегат також у своїй розмові з президентом Закарпаття д-ром Розсіпаєм. відношення якого до свята і до культурних змагань „Просвіти“ треба з признанням зазначити.

Мих. Галушинський.

### При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.

Зміна адреси і зол. Можна прислати пошто-вими значками.

### За ревізією договорів.

В Лондоні подають, що 68 послів англійської палати послів звернулось до Мекдональда з домаганням підняти на засіданні Союзу Народів у вересні питання про konieczність ревізії договорів щодо національних меншин в Європі. В окремому письмі до Мекдональда ці послы гостро критикують нещастеву політику новоповставших держав супроти національних меншин та заявляють, що польські держави, як одну з умов відновлення її незалежності поставлено — гарантію повних прав для національних меншин. Далі говориться, що минулого року Союз Народів дістав 42 скарги від національних меншин, а розглянув тільки 2 скарги і то не вирішив. В цьому письмі англійські послы називають Польщу і Чехословаччину „любимими Союзу Народів“.

### Барбюс на чорній листі.

(АТЕ). „Базель Наци. Цтг.“ оголосив вимки з т. зв. „чорної листи“ фашистської поліції. Є там і назвища людей, що не можуть переступити італійського кордону. Крім італійських громадян на листі є два імені та відомий австрійський соціалістичний посол д-р Адлер і французький письменник Анрі Барбюс.

### Большовики віддають домн англійцям.

„Вр. Алыг. Цтг.“ повідомляє з Лондону, що завдяки старанням англ. уряду уряд СРСР видав розпорядок, на основі якого м. домн в СРСР мають бути віддані буш власникам, коли вони є англ. громадянами, під умовиною, що платитимуть податки та відновлять домн на власні кошти.

## Протибільшовицький рух у Фінляндії.

У далекій Фінляндії ідуть тепер дуже цікаві події, які змінюють внутрішню політичну обличчя цієї держави та своїм характером викликають теж зацікавлення цілого закордону. Є це на широку мірку поставлений протибільшовицький рух, який примушує владу до активної боротьби з комуністичними впливами й агітацією. Цей рух зацікавила патріотична молоддь, а найшов він великий відгук серед селянства. Під напором цього руху, який прийняв такі розміри, що грозив насильним державним переворотом, уступива дотеперішній уряд, а місцю створення кабінету отримав 70-літній сенатор Свінгунд, перший президент фінляндської республіки після відривання її від Росії в 1917 році. В дні отримання цієї місці Свінгунд став предметом комуністичного замаху: один із комуністичних послів стріляв до нього, але замість нього вбив поліціанта. Цей атентат безумовно ще збільшить протикомуністичні настрої й ваекшність соймові прийняти закон про охорону республіки і про деякі пресові обмеження — звернені вістрям проти більшовиків. Президент Реландер заявився теж прихильником нового руху. Покликання до нового кабінету лідера того руху Кусулова і залишення у кабінеті дотеперішнього міністра закордонних справ, б. фінля. посла у Варшаві, Прокопе, свідчить недовіра про остаточну перемогу протибільшовицьких настроїв у Фінляндії. Тому теж радянська преса нальзвичайно занепокоєна ними і піднімає великий галас, вбачає у фінляндських подіях новий акт підготовки „міжнародної контрреволюції“ до походу проти Рад. Союзу.

Значіння подій у Фінляндії може стати ще більше, коли вони найдуть відгук і в інших балтійських державах, де так само зростають протибільшовицькі настрої.

## 3 життя наших установ.

Дня 15. червня ц. р. відбулись у кімнатах Товариства IV. річчї загальні збори „Союзу українських власників реальностей“ у Львові. Зборами проводив голова радник Ілля Кокоруд, секретарював п. Михайло Климкевич. Звіт із діяльності здавав секретар Стах Ігнат. Виділ відбув протягом року 7 засідань. З важливіших справ, які Виділ полагоджував, це справа продовження умови між власниками і дозорцями, щоби власник не міг без причини викинути дозорця з каменіщ і справа протиакційного і кривдчого запровадження водопірів. Відпоручники Союзу засідали постійно як асесори в розвччій комісії при Іспектораті Праці, в уряді для справ найму, в судах праці і в апеляційнім суді, а всі важливі анкети й наряди, скликувані міродатними кругами в справах, зв'язаних з посіданням реальностей, відбуваються завжди при участі, відпоручників Союзу. Члени товариства находили все як письменню, так і устну пораду та оборону у випадках потреби, а збірні меморіали та представлення до різних властей найшли у них відповідне арозуміння. Союз числив 143 членів, а всіх власників реальностей українців в у Львові понад 500.

Касовий звіт здав п. Лаврів Стах. На добродійні ціли ухвалено 400 зол., а то: на Р. Школу, на будову шпиталю і на дв. ремісничу бурсу по 100 зол., на пластову домілку і „Просвіту“ по 50 зол.

На рік 1930/31 вибрано слідуєчий Виділ: голова: Ілля Кокоруд, Виділові: д-р Евни Фізіл, Булик Богдан, д-р Терлецький Михайло, д-р Зайць Юліан, Ігнат Стах, Говиківчева Марія, Лаврів Стах, інж. Манастирський Вит., інж. Мудрак Юліан, Кабаровський Волод., Луць Петро; заступники Вид.: Ганичак Іван, Каш Михайло, Гринюкова Олена, Кривокульський Андрій.

Прийнято через акліматію почетом членом Союзу Експеленцію Митроп. Шептицького з нагоди виявлю за його великі заслуги для українського народу.

Мих. Климкевич, секретар.

### Боротьба з розпуствою в Японії.

В останніх дніх червня в місті Осака відбувся конгрес „Союзу для боротьби з розпуствою“ в Японії. Як відомо, досі в Японії існують домн розпусту і торгівля живим товаром т. зв. „фшї варя“. В цілій Японії є тепер ще 49.000 „інесім“ то є продажних молодих дівчат, які живуть в домнах розпусту. На згаданому конгресі ухвалено розпочати боротьбу проти цієї явної торгівлі живим товаром, а Союз Народів творить окрему комісію для дослідження цього суужного явища. Відомий мільонер Рокфелер жертвує великі суми грошей на боротьбу з розпуствою в Японії.

## відгуки дня.

### Щирість.

Бував не раз, що згадується розмова на буденні теми і тоді якже людо пофільософувати трохи, хочби ти не мав ніодного семестра філософії.

Сиділи ми недавно в двійку з одним моїм приятелем і — перебалакавши годину на різні можливі й неможливі теми — звернули розмову на щирість.

— Щирість, брате, то фальшивий грїш. Ніколи не поплачу! — говорив мій приятель.

— Чому? Адже без ширости не було б загально добра на світі!

— Неправда. Без ширости світ так само добре обійдеться, як без Ліги Націй, чи іншої малазії. Щирість, це видумка тих, які не вміють брехати, або рятунок для тих, які не вміють бути нещирими. Вона є причиною неодного лиха на землі і колюб її чорт забрав з землі, то всім було б ліпше на світі.

— Не вірю!

— Не віриш? А ти сам? Чи тобі твоя щирість у фейлетонах багато помогла?

— Ну... це правда. Але життя, то не малий фейлетон.

— Майже. Зрештою часопис життя має помішаний склад: вступна стаття дуже часто надається на малий фейлетон і навпаки: малий фейлетон дуже часто надається на вступну статтю.

— Приклад з малими фейлетонами, то ще не все. В інших ділянках життя, або іншим людям щирість напевно поплачує.

— Напримір?

— Скажм подружа!...

— Ха-ха-ха! Подружа і — щирість!.. Приятелю! Коли би приворожувати щирість у подружжї житті, то щасливих подружжїв було б менше як є, а розводів більше як банкрутств у Польщі... Скажи мені, чи чоловік признається жінці скільки програв у карти?

— Рідко.

— А чи жінка признається чоловікові до подружжї зради?

— Ніколи.

— А чи обидвоє признаються перед кимсь третім, що вчора побилися?

— Не думаю.

— А бачиш! Те саме є і в інших ділянках... Чи директор признається коли, що має час?

— Ні!

— Чи урядник признається, що бере хабарі?

— Ні!

— Чи учитель признається перед учнями, що він квадратний осел?

— Ні!

— Чи поет признається, що він не ходить тому до парні, бо досить пріє над кожним римом?

— Ні!

— Чи малляр признається, що морські пейзажі робив у Куликові?

— Ні!

— Чи панна признається перед шлюбом...

— Чекай-чекай! Ти зовсім куди інакше заїхав. Я не говорю про щирість, яка шкодить! — Кожна щирість шкодить! У дипломатії шкодить, у подружжї шкодить, в уряді шкодить, всюди шкодить.

— А в товариській житті?

— Більше, як де! Послухай: Мій один товариш мав панну. Поводилася з ним як з подертим черевиком. Врешті було йому вже того за багато і він кинув її. Прийшов до мене жалуватися. А я, не мав іншої роботи, і по ширости, як самому собі: „Іди дурний! Добре, що жінці прийшов до розуму. Та малпа тебе нібито любила, а я сам бачив її кілька разів у парку з іншими!“... Правда ширі?

— Широ!

— Не тільки ширі, але згідно з фактичним станом. А ти знаєш, що вийшло? За два дні він захорював також на щирість, показався, розповів панні мої слова і тепер обидвоє собак на мене вішають.

— Можна бути, брате, щирим, але не в житті! — кінчила свою розмову?

— А деж?

Мій приятель підніс до гори руку і показав пальцем на небо.

Там, на темносніім таї, ясним сріблом виблискував місяць.

Галактіон Чіпка.

### Маневри червоної фльоти.

З Одеси пишуть, що червона фльота закінчила на Чорному Морі свої двотижневі маневри. В той-же самий час над берегом Чорного моря відбувалися маневри червоної піхоти. Командант червоної фльоти на Чорному Морі Вікторів ансав XVI. комуністичному конгресові звідомлення, в якому запевняє, що червона фльота готова боронити Чорного моря і радянських кордонів від нападу імперіалістів.



# „Сміх Землі“

ОПЕРАТОР

2187 1-7

**Д-р Д. Сассовер**  
Львів, вул. Коллонтая ч. 7. Тел. 38-51  
ХІРУРГІЧНІ НЕДУГИ. ЛІЧЕННЯ ЖИЛІАКІВ.

## Косів і Косівщина.

I.

Поезія і проза. — Хруніда. — Сель-робівський терор і експерименти. — Жидівська експлоатація.

Мала Гуцульщина і Миколу Шухевича і Михайла Коцюбинського, Гнатюка і Хоткевича і цілий гурт інших учених-етнографів і співаків-белетристів, але все ще вичікує дослідника, який займався би менше поезією й історичним побутом, а більше прозою нинішнього будня темного, розпитого українського гуцула. Романтичної принади у цьому будні справді мало, але чимало криється у ньому трагічних моментів, які могли б послужити теж цікавою темою і для літературних обробіток: яке це безкрає урожайне поле, ця наша чудова Гуцульщина, для сівби деморалізації і депривації, які соки можна з тої гірської землі видувувати, і як повільно йде праця над припиненням того походу, що йде ріжними шляхами та змагає до одної цілі: позбавлення гуцула і рідної мови і розуму і чести, вилучити з землі і поставити довбати каміння при дорогах, помагати теробити діси та загнати до міст у ряди вуличного пролетаріату.

Ці відносини сайди й у Косівщині, дарма, що не вся вона належить до „чистої“ Гуцульщини. Адміністративний повіт обіймає 42 громади з 80.000 населення. Економічно ділиться на дві половини — доли й гори. Саме місто Косів лежить на границі долі і гір. До долі належить 6 сіл: Рибно, Слобідка, Кобаки, Рожнів, Химчин і Микитинці, — решта 36 громад — це вже гірські села. З отих то долі завдяки адміністративній спільноті пливе в гори, чимала деморалізація більшості й хруніди. Точніше кажучи, мається тут на увазі 4 із згаданих 6-ти сіл: Кобаки, Химчин і Рожнів як твердині сель-робівщини та Микитинці, що зискали собі славу осідку „кваліфікованих“ хрунів.

Що торкається хруніди, то її кадри рекрутуються здебільша (бо є і виїмки) з теперішніх та бузких війтів і писарів. На чолі тієї чесної кумпанії стоять б. війт з Жабя Уршеджук, Янушевський, війт у Головах, і відомий у Косові різьбар Девдюк, громадський писар у кількох селах. Цей останній — тип досить цікавий. Був колись учителем ремісничої школи у Вишніці (відслів його нинішній титул „професора“) і має у Косові цілу майстерню мистецьких виробів із дерева, на якій виділяє написи: „Хай живе український домашній гуцульський промисел“. У цій майстерні виробляються м. і. різьблені касети, які потім „в подарунок“ власник майстерні „в імени вдячної Гуцульщини“ вручає різним достойникам. Тож і їздить теж при всяких нагодах до Варшави, а на свято 10-ти ліття польської державності їхав на безплатний білет... „оброньди Львова“!... Мабуть тому й його виробів такі дорогі, що звичайний український смертник докупити їх не годен. Велика отаких подій на місцеве гуцульське населення дає на практиці дуже кумедні та сумні наслідки: ні один гуцул чи гуцулка, ні навіть мала гуцульська дитина, маючи перед собою інтелігента, не промовляє до нього інакше, як по польськи, а часто треба аж самому пригадувати: „чому, газдо, — чи молодце — говорите до мене по польськи, колиж я до вас по українськи — чи може ви поляки?“ В громадському житті доходять до таких куріозів, як впр. у Москалівці під Косовом, де війтом є поляк Барановський.

Зразками сель-робівських експериментів слугували агадані вже Кобаки, громада в долах, і Монастирсько — передмістя самого Косова. В Кобаках був „Народний Дім“ і „Просвіта“. Їх авірировала влада. Засновано там кружок „Сільського Господаря“, але місцеві молодці почали його так яскраво використовувати для пропагандистично-сель-робівських цілей, що косівська філія „С. Г.“ сама мусіла його розв'язати. Акцію свою ведуть сель-робі дуже просто: терором. Мають зорганізовану організацію „комсомола“, який по суті є терористичною бойовою, що розбиває віча і збори, бе — кому подобається — вікна чи косить сіножать і тримає громаду в атмосфері постійної авантюри. Особли-

Цікаве оповідання Володимира Островського можна дістати в Адміністрації „Діла“ Львів Ринок 10 або в Українських Книгарнях. Ціна одного примірника без пересилки — 1'50 зол., з порученою пересилкою 2'10 зол.

44. зол. 2'40  
подвійна  
зол. 4'20.



**БЛІДНИЦЮ**  
недоліквістискусубав, заострює апетит,  
повертає сили лишець ПИКИШТОФОРСКОГО  
було хіноба на залізі зорлом,  
на малодзі гушпаньскій.

Кружок Р. Ш. ім. М. Шашкевича запрошує всіх членів і ціле Укр. Громадянство на

**Панахиду**  
за душі бл. п.

**Климентини Кружлевської**  
учит. школи Шашкевича

які відправитись дня 6. липня ц. р. в Возоській Церкві при вул. Руській в 12 год. в полудне. 2'22

Старшина Кружка.

## Марш. Шиманський проти виплати діт.

Як ми вже повідомляли, марш. сойму Дашинський у висліді наради голов клубів поручив виплатити новозибраним послам (є їх ок. 20) правильні посольські діти. Марш. сенату Шиманський спротивився виплаті діт новозибраним сенаторам, мотивуючи відмову тим, що поки сенатор не зложить приречення, не є сенатором і не може користуватися правами і привілеями сенатора.

## Організатори краківського конгресу на індексі.

Воеводи мають видати в найбл. днях (після порозуміння з мін. Складковським) розпорядок, аби адміністративна влада не приймала послів Центролаву, що взяли участь у краківському конгресі.



**Нашо парасолі?**

**Веснянки**  
радикально усуває

**ЛЕШНІЦЕРА**  
КРЕМ І МИЛО  
радикальний випробовані середники, оперті на чисто науковій основі. 3-3  
В апт. і дрог крем 3'15 зол. мило 2'30 зол. Де нема, пишати просто: Антиквар Дрант і Сва. Бездсько.

## Зуб за зуб.

Варшавські єндецькі часописи повідомляють, нібито провідники Центролаву, між якими є міністри уряду, поваленого в травні 1926 р. (тепер потягнені до карної відповідальності) постановили зі свого боку зривануватися та внести скаргу з 99 уст. кари. кодексу (хто провинився в замаху на життя, здоров'я або волю особи, що сповняє найвищу держ. владу в Польщі, буде покараний безречницевою тюрмою) і уст. 100 (хто провинився замахом, якого метою було усунути на силу членів уряду та заступити їх іншими особами, також без зміни осн. держ. устрою в Польщі, буде покараний 10—15 літн. тюрмою).

## Пос. Цепляк виступив із ББ.

На засіданні Стронніцтва Хлопського повідомили, що до президії клубу прийшло оголошення від пос. Цепляка (ББ), в якому він приступав до Стр. Хл. У дискусії перестерігали, що пос. Цепляк хоче вступити до Стр. Хл., аби кинити серед послів тієї партії. У висліді постановили приняти пос. Цепляка до Стр. Хл., коли в отвертій листі оголосить мотиви виступлення з ББ.

## Слідами Бесідовського.

(АТЕ). Радник більшовицького посольства в Афганістані Куларов дістав приказ свого уряду вернути у Москву. Він утік із Кабулу у Персею та просив перську владу, щоб дозволила йому жити в Персії, як політичному емігрантові.

## Маневри на Чорному Морі.

(АТЕ). Більшовицька фльота на Чорному Морі закінчила літні маневри, що тревали 2 тижні. Відбувалися й маневри війська на берегах моря. Командат чорноморської фльоти Вікторів вислав комун. конгресові в Москві рапорт, що фльота готова боронити Чорне море і кордонів перед імперіалістами.

не завзяття сель-робівщині звернене проти церкви, „Рідної Школи“ і... косівської Захоронки. На щастя, парохом у Кобаках є о. Мелимука, кол. Усуус, який не належить до трусіваних і не піддається погрозам і шиканам. „Рідна Школа“ і Захоронка ненависні сель-робівщині тому, що виховують дітей „у буржуазному дусі“. Коли напр. є в Косові фестин з доходом на Захоронку (про яку буде мова окремо), сель-робівці з Монастирська як стій улаждують другий фестин, аби тільки відтягнути людей. Очевидно, як скрізь на світі в акції комуністичній і як на всіх ділянках життя Гуцульщини, в сель-робівському русі Косівщини провідну роль грають — жиди! На 1. травня скликали сель-робівщині повітове віче в Косові: промовляв на ньому жид Аба і кидав громи на контрреволюціоністів із Спілки Визволення України. Сель-робівці з громади Кобаки, Монастирська і Москалівки вислали до Харкова телеграму з жаданням покарати Єфремова і тов. Коли один партійний сель-робівець з Кобаки помер у шпиталі в Косові, хоронили його з музикою, але без священника, а на цвинтарі промовляли місцеві жидики... (Цікаво, чи автор „Тіней забутих предків“ передбачав можливість такого церемоніалу похоронів гуцула?). Як кожний дивогляд, так і цей сель-робівський викликє здорову реакцію. В даному випадку вона тим здоровіша, що починають активно реагувати краші одиниці зпоміж самих таки селян. Бачучи щораз більше здичіня звичаїв і обичаїв з одного боку, з другого агітуючись під пресепіями влади, старші господарі шукають порятунку. З сель-робівських чи радикальних послів ніхто до Кобаки й носа не показав. На запрошення гурта господарів, поїхали туди недавно спершу посол О. Луцький, потім пос. Д. Паліва і навязали зв'язок із втомленими від безглузких герців громадянами.

Третю категорію опікунів Косівщини (і всієї Гуцульщини) творять жиди. Жидівські хати тягнуться від Коломиї скрізь аж до самої Чорногори. Гуцульський жид є універсальним купцем: усе купує і все продає! В порівнянні з жидом із долі, з Поділля, він є некультурний, темний і дурний, але має до діла з гуцулом, який є ще темніший і ще дурніший і тому дає з себе сему шкуру дерти, на жебрака зводити, а проте — має до жиди довіря, як до нікого на світі! Розказували підписаному таку історію: процесувався в гуцулом жид (очевидно — за аворот боргів), пішов гуцул до адвоката, порадився і змовився, але після того пішов ще до того самого жиди і повірив йому, що судова розправа не в середу, а в четвер: і пішов гуцул на розправу в четвер, коли в середу жид виграв процес... Коли почався в Косівщині кооперативний рух, жиди занепокоїлися, але швидко — після компромітації Повітового Союзу Кооператив у Косові (це окрема тема!) заспокоїлися і стали ще нахабніші. Сам Косів, „столиця“ Гуцулі, це прецінь одно з найпоганіших і найбрудніших жидівських містечок у Галичині!

Як же на тлі тих явищ виглядає друга сторона — український національний табір?

Косів, 28. червня 1930.

I. Кедрин.

## Солунь під водою.

Над Солунем і околицею лютував 3. липня грізний буревій. Вуллиці залила вода на 1 1/2 м. високо. Сутерини і партерові мешкання залиті та знищені. Завалалися три мости, двоє людей потонуло, кількох досі не нашли.

## Ще буде більша спека.

Польський держ. метеорологічний інститут заповідає, що спека треватиме далі, а навіть треба сподіватися зросту температури.

## Крадіж у музеї.

У музеї кн. Любомірських у Наук. Заведенні Оссолинських невисліджений злодій вкрав позолочуваний канонічний ланцюг з кінця XVIII. ст. прикрашений хрестом із вірлом з білої емалі. Управа музею перестерігає колекціонерів і антикварів перед купном того ланцюга.



# „РЕНОМА“ ЗНАМЕНИТА А. Пясецький С. А. Краків.

Замовлення приймає „Народна Торговля“ Львів.

## ЮВІЛЕЙНЕ СВЯТО ТОВАРИСТВА ВЗАЙНОЇ ПОМОЧІ УКРАЇНСЬКОГО ВЧИТЕЛЬСТВА

відбудеться

у Львові дня 7. липня 1930 р. в салі „Колотуш“ давніше Театр „Новосіці“, вул. Сленечна ч. 23. з таким порядком дня:

### I. Святоточна академія в г. 11:30 рано.

I. Відкриття ювілейного Збору — т. Ів. Стронський. II. Подякування почесної президії. III. Привітні промови чужих учительських організацій. Відкриття привіт від місцевих українських культурно-освітніх установ. IV. Історія Товариства — т. Юшків. V. Закриття Святоточної академії — тов. пос. Величків.

### II. Концерт в год. 7:30 вечір

в тій самій залі з такою програмою:

I. Учительський Гімн, слова М. Підгірника, муз. С. Людкевича відспіває учительський хор. II. Ой піду до козла в добу, нар. пісня укр. О. Кошиця, відспіває учительський хор. III. Каменарі, слова І. Франка — декляція. IV. а) Н. Нижанківський: Синице мені, б) Ст. Людкевич: Тайна, в) М. Лисенко: Утоптали стежку — сопрано соло в супр. фортепіано відспіває П. Синьків-Іванчик. V. а) В. Барвінський: Листок до Альбона, б) Ст. Людкевич: Листок до Альбона, в) Н. Нижанківський: Колодійка — виконає проф. Петро Нижанківський. VI. а) Ой пряду, пряду, б) Козака весту, в) Шеларя — нар. пісні укр. М. Леонтюк відспіває учит. хор. VII. „Народний Учитель“ слова Д. Николішина, декляція — виконає тов. О. Стефанівна. VIII. а) Ст. Людкевич: Спи дитино, б) М. Лисенко: Айстри, в) Н. Нижанківський: Засухуй трембіто — сопр. соло в супр. фортепіано відспіває П. Синьків-Іванчик. IX. Кантата на 8-міття В. П. У. У. слова Ю. Шкруселька, муз. Ст. Людкевича, відспіває учит. хор, аккомпанює проф. Д-р Н. Нижанківський — Хоромі проводить Т. Д-р Роман Станішин.

По концерті спільна вечеря в „Народній Гостинниці“.

Вступ на концерт тільки за запрошеннями, які можна буде дістати вже в дні 6. липня по полудні від години 5-ої до 8-ої і в дні 7. липня від год. 7-ої рано до год. 7. поплудні в Комітетових в Народній Гостинниці. — Добровільні датки прийматися з полудня. 2-2

## Ірак самостійною державою.

З Лондону подають, що дня 2. липня в Багдаді підписано договір про союз Іраку з Англією, причім Ірак буде самостійною державою і як член вступить до Союзу Народів. Текст договору буде на днях опублікований, а в самій суті цей договір є визнанням Іраку самостійною державою, яка вступає з Англією тільки в союз. Важність договору визначена на 25 літ, а всі конфлікти між Англією та Іраком має рішати Союз Народів.

## НОВИНКИ

— Літом у гори. Інформуйтеся: Купелі в заведенні Зелеміна п. Гребеня коло Скопця. Горячі купелі сірчано-йодові у лазничках. 2388 7—30.

— Директора Стадника просять о адресу. Львів, Ходкевича. 1—2

— Фотограф Янушевич, вул. Вінцентого Поля ч. 1. (бічна Зеленої), Тел. 59-60. 1543

— Робітня футер Юліана Глушевського перенесена на вул. Коперника 16. 2296 8-2

— Українка. Жидівський часопис „Арбетер-кайтунг“ у Варшаві надрукував торік у листопаді в 4 фейлетонах фрагменти у повісті Осипа Турянского „Поша межами болю“. В січні ц. р. жидівська „Фолкскайтунг“ у Варшаві помістила у двох фейлетонах уривок із „Поша межами болю“ під нагол. „Суд Саба“.

— 3 Вишого Музичного Інституту ім. Лисенка. Пригласується що зїзд і конференція управителя фізій Музичних Інститутів ім. Лисенка відбудеться в понеділок, 7. липня, в год. 11. рано.

— Остерога. „Т-во Охорони Воєнних Могила“ і „Т-во Допомоги Українським Інвалідам“ та „Комітет будови пам'ятника в Гімні“ подають до прилюдного відома, що ніякого Тараса Бойка не уловлено до збирання вкладок на інших жертв. Остерігається українське громадянство перед цю особю.

— Залділі мали „пеха“. При вул. Рутівського ч. 16, злодії закрались вночі до пивниці трафіки Грудка і намагались пробити стіну й ограбити трафіку, щоб мати тютюн та папіроси до курення. Але поліція почув стукання, увійшов до пивниці й арештував Фланца Добрянського та

## Що говорять числа:

Львів

# 1,500.000

КУСНІВ

## Мила Favorit

ПРОДАНО В МИНУЛІМ РОЦІ



Коли би уложили тих півтора мільона куснів один коло другого, то одержали б мій пояс довгий 140 кілометрів, що рівняється віддалі зі Львова до Станиславова.

## НАЙЛІПШИЙ ДОКАЗ ПОПУЛЯРНОСТІ

Адама Фльоріанського. Це діялось ще у вересні минулого року, а на днях обидва злодії стали перед судом і перший з них засуджений на 4, а другий на 6 місяців в'язниці. Підчас розправи один з них сказав: „Ми мали пеха і нас зловили“.

— І тут зле, і там погано. „Курер Віленський“ подає, що член ППС лівіці Іван Шепанський так розчарувався до політики своєї партії та положення в Польщі, що покинув домбровський басейн і втік до СРСР шукати щастя і поля для своєї політичної роботи. Але більшовики, які в кожній людині добачують „контрреволюціонера“ арештували його і помістили у в'язниці в Мінську. По якомусь часі розчарований до більшовиків Шепанський утік із в'язниці і намагався вернути до Польщі в переконанні, що там всеж таки ліпше. На кордоні більшовицька сторожа спиняла його і стріляючи за ним, убива підчас втечі до Польщі.

— Землетрус у Калькуті. Дня 3. ц. м. в Калькуті був кількадесятковий землетрус, підчас якого було чути підземні гуркоти подібні до громів. Багато домів розсипалось у руїни, причім згинувло кількадесть осіб, а майже 100 осіб було легко ранених. Після сильного землетрусу довгий час відчувалось легке трясіння землі, що тривало цілу ніч.

— На польсько-литовським пограниччю на Віленщині арештовано 14 осіб за участь в шпіонажі в користь Литви. При ревізії сконфісковано багато важних документів, які вказують, що тут мається до діла з цілою шпіонською організацією.

— Звіривний світ. Творець сучасної систематичної звірат, Лінней, наліскав 4200 родів млекоміркових звірат, а зоологія XIX віку знала 4500 родів цих звірат. Сучасний зоолог Гессе наліскає понад один мільон родів звірачого світа.

— Пес похоронений з парадом. В місті Донісен, в Америці, згинув пес Бінг, який перебував світову війну на французькому фронті, як санітарний пес американської армії і неодному раненому воякові урятував життя, виважаючи його на полі бою. Пес Бінг був славний ще і тим, що коли німецька армія починала газовий наступ, то він, маючи знаменитий нюх, в ція хвилині вичував газ, починав шалено гавкати і сам біг до своєї маски та всував до неї голицю, чим давав знак, щоб всі воики натягали маски. В цей спосіб пес цей охоронив тисячі воиків від затравлення газом і від смерті. Тепер, коли цей ветеран світової війни згинув, б. воики світової війни подбали про те, що їх приятеля Бінга похоронили з парадом, а на його гробі віддано почесну салву з крісів. Це перший випадок в історії людства, що собака похоронено з військовими почестями.

— Дім згорів, а власника дому арештовано. На передмісті Дубна в домі Ілька Петрука вибух вогонь, а коли дим горів, то в ньому почали вибухати крісові кулі та гарматні набой. Поліція підозріває, що в цьому домі містилася потайний склад муніції і Петрука арештовано.

— Позичають навіть трумини. „Дні“ подають, що в деяких містах СРСР відчувається такий брак дерева, що в місті Тулі похоронні заведення позичають родині покійника трумини, в яких відвозяться небіжчиків на цвинтар. Помершого виймають з трумини, закопують в гробі, а трумну віддають назад похоронним заведенням для дальшого виписування іншим клієнтам.

— Всеславинський конгрес середньшкільної молоді. Дня 2. ц. м. у Білгороді почався конгрес учнів середніх шкіл усіх славянських народів. На конгресі найбільше югославів і аж 2.000 чехів. Учасники конгресу перемашерували через столицю Югославії і зложили вінки на гробі невідомого воика.

— Найстарша людина в світі. В турецькій місті Галата живе залізничний робітник Заро Ага, який народився 1770 року і має тепер 160 літ. За свого життя був він 14 раз жонатий і має 65 дітей. Заро Ага молодиком вступив до армії Наполеона, брав участь у його походах до Єгипту і тепер говорить про Наполеона з великим ентузіазмом, називаючи його „сином діавола“. Цей турок бився також проти греків підчас їх визвольних воєн. Тепер він вибирається до Америки, де запрошує його одно фільмове підприємство для виконання ролі ветерана наполеонської армії.

— Промоція. Дня 27. червня ц. р. була промоція на праській Карлової університеті на доктора природничих наук пані Галя Томоруг (родж. Захарія) з Стрия — дружина нашого знаного буковинського земляка інж. Теофіла Томоруга.

— Промоція. Дня 28. червня ц. р. на Ягайлонській університеті в Кракові відбулася промоція проф. Марії Рабій, дочки крпа. о. Рабія з Самбора на доктора філософії. Промотором був проф. д-р Смоленський.

— У недалекий лорі сплел-богато хлопоту спричиняє усування лесинянок. Серед багато зазнаваних середників, офіційальні препарати Алтишара Леші, цера здобув собі дуже призначення, бо їх склад не виходить з описуваних освітлених успіхів, здатність швидко дібавий. Зномім багато середників сильно зазнавають радикальність і неспішність їх діланья

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 4. ц. м. за масло сегодне експортне пріма 1 кілограм 4:30 зод., за масло експортне несеодне пріма 4:20 зод. за 1 кг. за масло балькове пріма 3:90 зод. за 1 кг., одна дітра сметани 1:50, дітра молока 0:29, копа зепь 4:60—5:90 зод.



## ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

о. д-р Діонісій Дорожинський, професор гр.-кат. Богословської Академії у Львові, помер в Мінусі коло Долини дня 2. липня 1930. Покійний народився дня 31. 7. 1866 в Галичі. Іспит зрілості з відзначенням здав в акад. гімназії у Львові в р. 1885 і того року був прийнятий до Барбарей у Вілні. Покинувши Богословську студію, вписався як викладач канонічного права на пражському факультеті. 1891 був ординарним в неопресвітерії, відтак займав посади софиста в Тернополі, в р. 1903 промовляв на докт. торі св. Богословія, 1896 одержав посаду учит. при акад. гімназії у Львові і оставав тут до 1906. Відтак був катехитом при німецькій гімназії у Львові до р. 1922, в котрій перейшов на емеритурі. В рр. 1906—7 заступав Покійний професора пасторального богословія у Львівському Університеті, від 1920 викладав канонічне

право на Богословському Виділі у Львові, а по зорганізуванні гр.-кат. Богословської Академії став її професором. При тім був в останніх літах управителем парохії Мінусі, де й помер. Покійник мібував багато наукових подорожей і одбув собі широкі освіти. Підчас війни був аннексований до Талергофу.

З літературної його творчості годиться згадати, що Покійник в р. 1900 власним коштом став видавати „Богословський Вістник“. З його праць треба згадати далі: „Історію Унії нашої гр.-кат. Церкви“, видання Ювілейного Комітету 1895, „Етику“ для гімназії 1903, „Празничні картини гр.-кат. Церкви“ 1908, „О священстві св. Йона Золотоустого“, „Св. Письмо о священстві“, „Катехизис св. Йосафата“, „Регула св. Йосафата“, „Зізнання свідків при канонічній проесі св. Йосафата“, печатане в „Богословії“, „О процесі по новому Кодексу кан. права“ (церковне судівництво — право процесне) 1921, „В справі кодифікації церковного права

для гр.-кат. Церкви друковане в „Богословії“ 1925 р.

Саме розпочав Покійник друкувати свою більшу працю „Джерела орієнтального права“, надрукував уже 48 сторін і при цій праці заскочила його смерть.

Покійник визнавався великими педагогічними способностями як катехит з горячою любов'ю до молоді, і незвичайно великим тактом, авторитетним виступом і совісністю, як професор.

Богато праці вложили Покійник у Церковні Суз, будучи довгі літа його прокуратором і душею. За його ревно праці іменував його о. митрополит почесним крилошанином. В наукових працях визнавався об'єктивністю, спокійним судом і великою старанністю. Як професор канонічного права одбув собі імя, своїми викладами велику пошану і повагу у слухачів. Гр.-кат. Богословська Академія стратила в Покійнику велику силу.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Міський Театр:  
Субота, 5 липня, година 8 вечором „Хоробрий воля Швейк“. Знижки важкі.  
Неділя, 6 липня, година 5 вечором „Хоробрий воля Швейк“.

Малый Міський Театр:  
Субота, 5 липня, година 8 вечором „Потрійне весілля“. Знижки важкі.  
Неділя, 6 липня, година 8 вечором „Потрійне весілля“ знижки важкі.

## Кіно.

АПОЛЬО: А коли надійде хвиля роздун. Звукові додатки.

КАСІНО: Небезпека будучини. Один юнак (Рам. Новаро).

КОЛЬОСЕН: Чотири чорти.

КОПЕРНИК: Еспанські ночі. Бізавки на добу.

ЛЕВ: З причини відношення сазі й інсталяції звукового апарату Кіно зачеплене.

МАРУСЕНЬКА: Еспанські ночі. Бізавки на добу.

ОАЗА: На фронті нічого нового. Клопці із дівчатками на виданні.

ПАЛАС: Пісня про кохання. Нью-Йорк у ночі. Звукові додатки.

ПАН: Вічне кохання.

ПАСАЖ: Таємний вибилик. Битва під Сегастером.

ПРОМІНЬ: З приводу реконструкції театру.

СТИЛЕВ: Жінка-сфінкс.

ФАТАМОРГІНА: У пориві пристрастей. Екзотична любов.

ХИМЕРА: Весілля кохання.

УТІХА: Рекорд Том Мікса. Американські Пат і Патахон женяться.

## Програма радіо.

Неділя 6. VII. 1930.

Варшава (1311,7) 10-15 Богослуження  
Видляна. Краків (312,5) 12-10 Музика грам.фонії. Гельсінгфорс (221,3) 11-00 Серенада Бетовена. Лейпциг (239) 9-00 Богослуження. Лондон (356,2) 16-30 Радиооркестра. Берлін (418) 13-15 Софісти. Стокгольм (436) 19-15 Шведські пісні. Рим (441) 15-15 Танцюва музика. Лінденберг (473) 13-30 Радиооркестра. Брюссель (309) 19-00 Програма для дітей. Відень (516,3) 11-05 Концерт. Будапешт (530) 16-00 Маларські артії. Ленінград (1000) 15-00 Концерт. Харків (1304) 19-00 Концерт.

Понеділок 7. VII. 1930.

Варшава (1311,7) 12-10 Грам.фонії. Гельсінгфорс (221,3) 19-20 Співа Софі Шар. Лейпциг (239) 20-30 Міжнародний концерт. Лондон (356,2) 19-40 Вітськов оркестра. Берлін (418) 16-30 Софісти. Стокгольм (436) 20-00 Концерт. Рим (441) 13-30 Радиокінетет. Лінденберг (473) 13-05 Концерт. Прага (457) 19-35 Дуза оркестра. Мільно (501) 17-00 Музика. Брюссель (309) 18-00 Радиооркестра. Відень (516,3) 12-00 Кателла Сільвіна. Мюнхен (533) 16-25 Камеральна музика. Будапешт (530) 20-30 Концерт з Берліна. Харків (1304) 19-00 Концерт з Тифлісу і Києва.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Український Театр „Кооператива“ у Львові. Український Театр ім. І. Тобілевича в Станіславові:  
Сьогодні: Сала „Сокола“. 2392

Неділя 6. VII. „Ой не ходи Грицю“, Понеділок 7. VII. Пражська виставка: „Пірама Сабіна“.

Подіється до відома, що наш театр має у наяві обидку всіх літисся (Труєквещ, Дора, Мікуличин, Яремче і т. д.).

Видля Тов. Українських Студ. Мед. Ветеринарії „Ватра“ у Львові подає

Всім, які хотілиб студіювати лєтеринарну медичину до відома, що проспекти можна дістати в Ректораті Акад. Мед. Вет. По проспекті можна звертатися особисто або писемно, (залучити значок за 25 сот.). Хто хотілиб мати докладні дані про студію і прийняття, нехай звернеться на адресу: Ярослав Михайлович — Букія п. Журавно. — За Видля: Білоскурський Іван. 2419 1-1

Репертуар Нового Українського Театру дир. К. Карабінєвича. 2341

Мікуличин:  
6/VII „Пан Твардовський“.

Драматичне:  
7/VII „Шлях до пекла“.

8/VII „Тітка Карла“.

9/VII „Цариця Малагаскару“.

Дора:  
10/VII „Шлях до пекла“.

11/VII „Тітка Карла“.

Детатини:  
12/VII „Шлях до пекла“.

13/VII „Базар“.

14/VII „Пан Твардовський“.

Інститут ім. Св. Йосафата (Мала Семинарія) у Львові прийме до Інституту на ш. р. 1930/31 учеників. Місячна оплата за удержання 72 зол. Прохання в справі прийняття надіслати до Ректора Мазої Семінарії, вул. Сикстуська 39а у Львові найпізніше до 25. липня. Близькі інформації подає Ректорат. — Ректорат Інституту. 2401

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ШЕНКЛІВНА, Пенарська 44. Приготування до практичного іспиту на учителів народних шкіл, — евентуально приготування до вищого учительського іспиту: історії, географії, польської та німецької мови від 15. липня. Листові інформації. — Дотепер понад 1800 апробованих. 2307 7-10

КОСІВ, пенсіонер п. Лукашевської поручає соняшні покої в першому рядику удержанням. 2399 2-8

ПЛАТИМО високі ціни за золото, брілянти і перли Домбровські-Розажевські, Львів, (Готель Жоржа), вул. Академічна ч. 2. — Оцінка безплатно. 2408

ШУКАЮ роботу і здорової жінки, середніх літ, яка займаласьби домом і дітьми. Платня після умови. — Зголошення від 3-5 понод. вул. Короленкої Ядвиги ч. 24/II пов. С. Т. 2395 3-14

ГОДИННИК ВАШІ буде найліпше на правлений у найбільшій годинникарській роботні Івана Зельтенрайха Львів, пл. Марійська ч. 5. — З провінції просимо репаранції присилати поштою. — Старомодні жіночі годинники переробляємо на ручні. 1857

КОНЦІПІЕНТ в односторонню судовою і адвокатською практикою гдає посади від 15. липня. — Зголошення в поданнях усіляк: Д-р М. Холєвчук, Львів, Зморочина 20. для А. Г. 2404 3-3

ДО ВІДОМА УКРАЇНСЬКОГО ЗАГАЛУ. В Корчині, 5 км. від Синьовіська Вишнього, в найкращій кліматичній гірській околиці, проваджу віллаю для літників на досить вигідних умовах (бо власну) від 1. липня до кінця сезону. — Зголошення звертати: Антін Карпачорт, Корчин, пошта Синьовіська Вишня. 2412 2-2

УКРАЇНЕЦЬ — ученик останньої класи французького ліцею у Варшаві, пошукує на час фєрї (найрадше на сєд.) декільх французької мови. Може підготувати до іспитів до нижчих класів гімназії зі всіх предметів. Пропозиції зголошувати: Warszawa, Ochota, Orazewska ul. 44, m. 2 G. Salikowsky. 2418 2-3

ІНСТРУКТОР сазидний і музикальний до інструктора потрібна негайно на час фєрї для донєччї в II. курсу учит. семіні. до кількох предметів. — Платня після умови. — Парохіальний уряд. Волчківці ад. Заболотів. 2416 2-3

ОЖЕНЮСЯ з українкою, панною до літ 25, милою, не вининин поглядів, з довгим волоссям, господарною, яка любить природу і домашнє затиша. Придане — в шіах урегулювання спадкових справ і осідку в сїліах Галичини кєнєччє. Я українець, літ 34, без наложів, а шукаю доброго серця і доброї душі. Ліпше поважні зголошення — з анимкою, за зворот якої і дискрецію рукує словом чєсти, слати до адмін. „Діло“ для показника оголошеного хвїту ч. 134\*. 2424

ПАРОХІАЛЬНИЙ КОМІТЕТ в Підліпцях за дозволом автора імж. Е. Нагірного продає пляни на деревляну церкву, довжини 21,36, ширини 13,36, затверджені урядом консерваторським. — Оглянути у п. Дмитра Хомяка, Львів, Ринков. ч. 10. І. п. 2420

ПРОДАМ двоповерхову кам'яницю, комфорт, річний дохід 27000 зол. Ціна 26.500 ам. дол. Потрібний вклад 10.000 ам. дол. решта банк. 7 покоїв візних. Зголошення до адмін. „Діло“ під „Опціонар“. 2429

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

Спеціаліст недуг легєніс, серця і жолука

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рєнтгєном.

Д-Р ЄВГЕН ДУРДЕЛЛО

був. лікар заграничних клінік, спеціаліст скірних, всєрєчєних і сєксуальних недуг та лікарської косметики ординує від 8-10<sup>1/2</sup>, 14-18.

в неділі і свята від 10-11.

Гірське сонє. Вєлофор. Дїктермія. Кріотєрапія. Сєпаратковї почєкєдєнія.

Львів, вул. Потоцького ч. 11. І. п. 826

Тєлєфон 65-87.

Спеціаліст акушер, гінеколог, оператор

Д-р Іван Кіляр

Львів, вул. Льва Сапїги 89.

2427 Тєлєф. 31-62. 1-4

Спеціаліст всєрєчєних, шкїрних недуг і косметики

Др. І. Мунд Д. сєк. шп. від. і зєвїл.

орд. від 8-10 і 2-6.

в неділі від 9-11 Львів, Ясєніка 1, рїг Пілєудського (Панської). Тєлєф. 48-01.

1411 Лічєння жєлєзїкї. 41-?

Дєнтїст Яків Нєсс

Львів, вул. Сикстуська ч. 17. II. п.

Скрїплювання хїтаючихся зєвїл пїлом-бування й вїшєвання зєвїл, бєз болє. Штучні зєвїл в лєвчуку і золотї пїєлєлє найновїшої сїстєми. Пєцієнтї з провінції пєдагєдуєтєсь в найкоротшєму чєсї.

II. I. Урядовим і студєнтам значнє зїнжє.

2355 на Тєл. 65-73. 1-10

Осторога.

Дня 21. червня вїплатїла якєсь панї, підступним способом в Дирєкції уч. Сєм. С. С. Нєсїлїєном у Львовї, мєє свїдоцтво зрілостї. Пєдаю до вїдома, що я донєсєлє про тє панїні і сїрякує справу на судулу дорєгу. — Монїка Шєлє-єй, абсєльєвєнтєа уч. Сєм. 2425

## Ріжного роду

## коронки найдешевше

„WENESJA“, Львів, Боїмів 19

2430 1-12

## Урядовця-організатора

пошукує Фізія Т-ва „Прєсвіта“ в Борщєві. Праця до обїяття сєдчас — Зголошєння писемнї в поданнїм опису життє, євєнтуально з поручєннями інстїтуцій, в яких рєфлєктант до тєлєр працює, слати на адресу Фізія.

2414 2-2 Виділ.

## Конкурс.

Виділ Українського Інстїтуту для дїчат у Перємїшї розписує отсєм конкурс на посаду Дирєкторки або Дирєктора дїєвчої 8-класової гуманїстичної гімназїї на ш. рїк 1930/31. Кандїдатки (тї) мають мати повну квалїфікацію для сєрєднїх шкїл і наймєншє 5 лїт служби в державнїй або приватнїй гімназїї. Прїрівнї квалїфікації жїночє сїла бєдє радшє принятї. Удокументованї поданнє з долучєнням коротким описом дотєпєрїшньої учительської і педагогічної праці вносїти до Видїлу Українського Інстїтуту для дїчат у Перємїшї вул. Татарська ч. 4. найпізнїшє до дня 20. лїпня 1930.

Виділ. 3-4

## Конкурс

на учителя 1) предметів педагогічних, 2) рисунків і ручних робіт. Вимагати повнї квалїфікації — євєнтуально дозвїлє напачєння. — Поданнє вносїти до 15. VIII. 1930 до Дирєкції Семїнарії С. С. Васїлїєнок в Дрогобїч. Семїнарія одєржалє право прїязидности на рїк 1930/31 і нє далшє аж до відїхання.

2397 2-3 Дирєкція.

гемороїд запальний стан  
кровавлення. Сєвєрє

1461

HEMORIN  
KLAWE

1-?

ВЕСНЯНКИ

утроблєні плями, прищі, лишай і т. п. інші шкїрні вїпрєски

уєвєє радикально євєнєкє правдїва

Охоронний знак

Д-ра Штєнцїя „BENIGNINA“

Вирїб і вїсїлєжовий склєд: Аптика Марїєська у Львовї.

## Ширїть наш часопїс!